

Hebdo Garneau

29 août 2011 • Volume 42 • Numéro 2



Garneau Travail passe au vert GRAND V!

Au début de l'été 2011, le Collège a reçu la bonne nouvelle qu'il avait atteint les standards requis par l'organisme Environnement Jeunesse dans le cadre de sa **certification CÉGEP vert du Québec niveau 3**. Mise de l'avant en 2004, la certification CÉGEP vert du Québec est une certification annuelle touchant l'ensemble de la communauté collégiale. Elle invite à la concertation, dans une perspective d'amélioration continue et de développement responsable et viable, à travers la gestion environnementale et l'éducation relative à l'environnement*.

Suite à la page 5



SPORTS

NOUVELLES DU SPORT

Les activités intramurales débuteront dans la semaine du 5 septembre, vous devez vous inscrire entre le 30 août et le 1^{er} septembre, de 10 h à 15 h et le 2 septembre, de 10 h à 13 h, au local A-2179.

RÉSULTATS SPORTIFS

Football division 1
Élans 53
Montmorency 22

MATCH LOCAUX À VENIR

Soccer féminin division 2
3 septembre, 9 h

Soccer masculin division 2
3 septembre, 11 h

Soccer féminin division 1
11 septembre, 12 h

Soccer masculin division 1
11 septembre, 14 h

Soccer féminin division 2
11 septembre, 16 h

Soccer masculin division 2
11 septembre, 18 h

Football division 1
17 septembre, 19 h (précédé d'un *tail gates*, à 16 h,
avec animation et BBQ)

CAMPS D'ENTRAÎNEMENTS

Basketball A féminin
6 septembre, 18 h, local E-1647

Basketball A masculin
31 août, 20 h, local E-1647

Cheerleaders
31 août, 18 h, pavillon Bellevue

Rugby A féminin
29 août, 19 h, Stade des Élans

Rugby A masculin
29 août, 19 h, Stade des Élans

Volleyball AA féminin
29 août 18 h 30, gymnase

Volleyball AA masculin
6 septembre, 18 h, gymnase

Vous devez vous présenter aux heures indiquées avec votre équipement.

Information

418 688-8310, poste 2324
www.gogarneau.com

RECRUTEMENT COMITÉ SPORTIF

Tu désires t'impliquer dans la vie sportive du Collège?
Tu aimes organiser des activités de masse?
Tu es dynamique et leader?

Si oui, le comité sportif est pour toi! Viens vite donner ton nom au Service des sports, local A-2179. En étant membre du comité, tu as droit gratuitement à la carte annuelle de la salle d'entraînement. Viens vivre cette expérience unique!

page 2

Un Show de la rentrée brun

**Picaro(s) et
Bernard Adamus**

Mercredi 31 août

11 h 30

Salle des Pas Perdus

Présenté par l'Association étudiante
et le Socioculturel





UN TRÂITRE À NOTRE GOÛT

Perry, enseignant plutôt désabusé à Oxford, et sa copine Gail, avocate, s'offrent des vacances à Antigua, une île des Caraïbes. La carrière de Gail va plutôt bien tandis que Perry se cherche encore. Ils sont jeunes et tout est encore possible. Ce voyage leur permettra de faire une petite mise au point sur leurs vies.

Ils s'adonnent à toute sorte d'activités, entre autres, au tennis. Quelqu'un remarque le jeu de Perry. Il s'agit de Dima qui vient de Russie. Il insiste fortement pour que Perry joue une partie avec lui. Grand, carré, plus âgé, il se dégage de ce Dima une étrange aura, à la fois séduisante et menaçante. On apprend bientôt qu'il est immensément riche. Il fait partie de ces très hauts placés de la mafia russe, spécialisés dans le blanchiment d'argent. Il ne leur veut aucun mal. Il a besoin que Perry et Gail lui rendent un service crucial. Ce Dima est un authentique vory, ces criminels russes

qu'on retrouvait déjà au temps des tsars. Il a même transité par Kolyma, cette région à l'est de la Russie, tristement célèbre pour ses camps de prisonniers, surtout au temps des goulags sous Staline. Le lecteur apprend ce qui s'est réellement passé avec Dima au fur et à mesure que Gail et Perry, gens ordinaires précipités dans une histoire extraordinaire, font leur déposition auprès des services secrets britanniques.

Ce fut, disons, ma lecture « légère » de l'été. John Le Carré est une figure établie de la littérature d'espionnage. On dit qu'il fut espion lui-même. Son premier succès remonte à aussi loin que *L'Espion qui venait du froid*, paru en 1963. Quelques-uns de ses romans ont été adaptés au cinéma : *Le Tailleur de Panama*, *La Constance du jardinier*, *La Maison Russie*, etc. *Un traître à notre goût* est son 22^e roman.

Ce fut un peu difficile de bien s'accrocher à l'histoire au début; elle n'est quand même pas si simple. Certains personnages, qu'on croyait secondaires, en arrivent à prendre de plus en plus de place, ce qui laisse parfois en plan Gail et Perry. Les amateurs du genre apprécieront.

John le Carré, *Un traître à notre goût*, Paris, Seuil, 2011, 376 p.

Disponible à votre Coop.

René Bolduc, professeur
Département de philosophie

VOCABULAIRE ET EXPRESSIONS

Constructions fautives

Deux fautes se cachent parmi ces phrases. Pouvez-vous les repérer?

1. Ce type est un espèce de cinglé complètement déplacé.
2. Je vous remercie : vous avez été excessivement généreux envers moi.
3. Les deux pays se livrent présentement à d'intenses négociations : de ces pourparlers dépendra la guerre ou la paix.

CORRIGÉ EN PAGE 6

LE

FRANÇAIS

APPRIVOISÉ



page 3

Saviez-vous que l'Association étudiante offre un service gratuit de prêt de livres, de sarraus et de lunettes?

Pour en savoir plus sur ce service, rends-toi au A-1182.

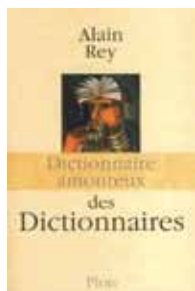
Ton Asso est là pour toi !



www.assofxg.com

NÉOBIBLIO HEBDO

NOUVEAUTÉS



Dictionnaire amoureux des dictionnaires



Un art sonore, le cinéma



Histoire de l'édition littéraire au Québec au XX^e siècle

www.cegep-fxg.qc.ca/biblio

Heures d'ouverture

Lundi au jeudi 7 h 45 à 22 h
Vendredi 7 h 45 à 18 h
Dimanche 12 h à 17 h *

*À partir du 11 septembre

QU'EST-CE QUE LE PAPY-BOOM?

Chaque jour à la radio, dans les journaux et à la télévision, on entend des mots ou des expressions qui font l'actualité. Des mots dont le sens est parfois difficile à cerner dans un contexte social. *Les 1000 mots de l'info pour mieux comprendre et décrypter l'actualité* aident à cette compréhension en donnant pour chaque terme une courte définition ainsi qu'une mise en contexte si nécessaire. L'augmentation importante du nombre des personnes de plus de 55 ans dans la société est appelée Papy-boom. À lire et plus encore à la cote **R 909.8303 C731m**.

Une fenêtre sur la Bibliothèque

PRÉSENTATION DU LOGICIEL ANTIDOTE HD

29 et 30 août

Viens découvrir le logiciel de correction d'orthographe et de grammaire qui changera à jamais ta façon d'écrire. Antidote réunit en un tout cohérent un correcteur de nouvelle génération, douze grands dictionnaires et onze guides linguistiques.

Tu as déjà le logiciel? Viens voir si tu l'utilises à son plein potentiel.

De plus, profite de la rentrée pour te procurer le logiciel à son plus bas prix, soit 99,99 \$.

N'oublie pas de participer à notre concours pour gagner tes achats de la rentrée.

Bonne semaine!

Cynthia Boissonneault
Agente de communication



page 4

La
réussite
t'accroche?

Tu as un trouble déficitaire de l'attention (TDA/H)?

Tu as un trouble d'apprentissage (dyslexie, dysorthographe, dyscalculie, dysphasie, etc.)?

Tu as un problème de santé mentale?

Si la réponse à une de ces questions est oui, tu peux avoir accès à des mesures d'aide visant à combler tes besoins (temps supplémentaire aux examens, local isolé, accès aux logiciels de rédaction durant les examens, etc.)

Information

Pascale Veilleux
Conseillère en adaptation scolaire
Services adaptés
Local A-2197.04
418 688-8310, poste 2208
pveilleux@cegep-fxg.qc.ca

S'orienter
au collégial

Au secondaire, tu as sans doute entrepris une démarche d'orientation liée aux activités de choix de carrière qui t'étaient proposées. Bien sûr, il a fallu vers le milieu de ton cinquième secondaire, choisir le programme collégial qui semblait le mieux te convenir.

Tu en es maintenant à ta première, deuxième ou peut-être même troisième session au cégep et tu te rends compte que ta réflexion n'est pas nécessairement terminée, car tu remets en question ton choix professionnel. Il peut arriver aussi que tu prennes conscience que c'est seulement maintenant que tu te sens prêt à réfléchir sérieusement à tes projets d'avenir.

Avec un conseiller d'orientation, tu peux entreprendre une démarche individuelle en orientation. Centré sur tes besoins, ta réalité actuelle ainsi que tes aspirations personnelles et professionnelles, ces rencontres te permettront d'être en mesure de faire des choix que tu trouveras intéressants et motivants.

Pour prendre rendez-vous, tu dois te présenter au Service du cheminement scolaire, local K-1950.

L'équipe des conseillers d'orientation

INFORMATION SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE

**PRÉALABLES / COTE R /
CONDITIONS D'ADMISSION/
PROGRAMMES D'ÉTUDE / ETC.**

L'équipe du Centre d'information scolaire et professionnelle (Centre d'ISEP) vous invite à suivre ses activités dans l'Hebdo Garneau toutes les semaines. Vous n'avez jamais visité nos locaux? N'hésitez surtout pas à venir nous rencontrer au local K-1945 pour poser vos questions (préalables, programmes d'étude, cote R, etc.) et consulter les différents documents sur place, car bien s'informer des possibilités existantes permet par la suite de mieux choisir.

**VIVEZ L'EXPÉRIENCE DU
CYBERMENTORAT ACADEMOS**

Saviez-vous qu'il est possible, pour tous les étudiants de Garneau, de discuter par courriel avec des professionnels des différents secteurs d'activités économiques afin de clarifier leur choix de carrière? Ce service est disponible sur mon Portail Garneau, sous l'onglet « cybermentorat Academos ». Il suffit de suivre les instructions pour commencer la démarche.

Rendez-vous dès aujourd'hui sur mon Portail Garneau pour vivre l'expérience du cybermentorat!

**STAND D'ORIENTATION ET
D'INFORMATION SCOLAIRE**

**Mardi 6 septembre, de 10 h 30 à 14 h,
à la salle des Pas perdus**

Pour obtenir de l'information sur l'admission universitaire, collégiale ou professionnelle, la cote de rendement (cote R) et plus encore. Les conseillers d'orientation ainsi que les conseillers en information scolaire du Collège répondront à vos questions avec grand plaisir!

**PRÉSENCE DE
L'UNIVERSITÉ LAVAL**

**Jeudi 8 septembre, de 10 h 45 à
12 h 45, à la salle des Pas Perdus**

Un représentant de l'Université Laval sera sur place pour répondre à vos questions concernant l'ensemble de leurs programmes.

**ADMISSION EN
MÉDECINE DENTAIRE**

La date limite pour s'inscrire au test d'aptitude aux études dentaires de l'Association dentaire canadienne (TAED) est le **15 septembre pour le test du 5 novembre prochain**. Pour plus de détails et pour inscription : www.cda-adc.ca

*Les résultats aux tests sont valides pour une durée de 5 ans.

Information

Nancy Mill, cisep & c.o
Service du cheminement scolaire, local K-1945
nmill@cegep-fxg.qc.ca
418 688-8310, poste 2381
www.cegep-fxg.qc.ca/scs

Nous sommes également sur Facebook!

GARNEAU TRAVAIL PASSE AU VERT GRAND V!

(Suite de la première page)

Dans ce contexte, les membres du Département de développement durable de l'entreprise-école Garneau Travail ont travaillé depuis l'automne 2009 afin d'obtenir la certification CÉGEP vert du Québec pour notre Collège. Mesure de leur enthousiasme, ils ont proposé de passer de notre certification niveau 1 directement à la certification niveau 3, défi qu'ils ont réussi à relever avec brio! La structure de CÉGEP vert du Québec ne permettant pas l'obtention du niveau excellence dans un délai inférieur à 12 mois suivant l'obtention du niveau 3, c'est ce qui aura empêché notre groupe d'étudiants d'atteindre leur objectif ultime. Mais qu'à cela ne tienne, ils remettront l'épaulé à la roue dans les prochains jours afin de poursuivre sur cette lancée de faire reconnaître les efforts des étudiants et de l'institution en matière de développement durable.

L'obtention de la certification aura nécessité l'organisation de cinq conférences portant sur différents sujets associés aux problématiques environnementales, quatre événements de sensibilisation ainsi que la préparation d'un bilan environnemental complet de notre Collège lors de l'année scolaire 2010-2011. Mais les étudiants de l'entreprise-école ne se sont pas arrêtés là! Le Département de développement durable a aussi vu à la

poursuite de l'implantation des îlots de cueillettes sélectives sur le campus en préparant la mise en place de ces îlots dans trois autres pavillons du Collège, ce qui porte le total à six pavillons. Avec la mise en place de ces nouvelles installations, toute la communauté collégiale sera en mesure de faire un petit effort de plus pour améliorer notre bilan environnemental en triant ses déchets. L'entreprise-école a donc réussi à atteindre ses objectifs pour l'année 2010-2011 en ce qui a trait aux dossiers de développement durable et dans ce contexte elle se doit de souligner l'apport de plusieurs collaborateurs qui ont rendu ces succès possibles. Garneau Travail tient donc à remercier Marthe Demers, Alain Thivierge, Isabelle Audette, Steve Giguère, Emmanuelle L. Bolduc, l'Association générale étudiante et bien sûr notre comité institutionnel de protection de l'environnement, le comité Éco Garneau.

*Environnement Jeunesse (2004). CEGEP vert du Québec.
<http://enjeu.qc.ca/-Cegep-vert-du-Quebec-.html>

Maxime Van de Putte
Garneau Travail inc.



UN GAGNANT PRÉDESTINÉ?

Lors de l'événement Rendez-Vous Garneau du 19 août dernier, François-Xavier Armand, étudiant en première année du programme Sciences de la nature, a gagné le Multidictionnaire de la langue française, de Marie-Éva de Villers, d'une valeur de 54,95 \$.

Pour mériter ce prix attribué par le Centre d'aide en français, François-Xavier a souligné la bonne réponse dans l'énoncé suivant : « Un Québécois/québécois peut fréquenter un cégep. »

L'équipe du CAF

SUIVEZ-NOUS!



www.facebook.com/CegepGarneau



www.youtube.com/CollegeGarneau



www.twitter.com/CegepGarneau

Et n'oubliez pas notre site Internet :

www.cegep-fxg.qc.ca

RÉSERVATION DE CASIERS

Afin de réserver un casier, rends-toi sur le site : portail.cegep-fxg.qc.ca

Après ta réservation, mets un cadenas sur ton casier. Tout cadenas placé sur un casier sans réservation au préalable sera coupé sans préavis. N'oublie-pas que les casiers sont en occupation double. Si ton partenaire n'est pas enregistré à ton casier, présente-toi au local A-2197 afin de l'ajouter.

Des bourses pour les nouveaux étudiants du Collège

La Fondation du collège François-Xavier-Garneau offre des bourses à tous les étudiants qui arrivent de l'école secondaire et qui sont inscrits à leur première session au Collège.

La date limite pour participer est le **7 octobre, à 16 h.**

Que tu aies droit ou non aux prêts et bourses du gouvernement, tu peux recevoir une bourse de la Fondation. Le formulaire de participation et les informations sur les types de bourses sont disponibles dans le dépliant au www.fondation.cegep-fxg.qc.ca ou aux endroits suivants :

- Association générale étudiante (local A-1182)
- Bibliothèque (local D-2500)
- Cheminement scolaire (local K-1950)
- COOPSCO F.- X.- Garneau (local A-1132)
- Direction des affaires étudiantes et communautaires (local A-2197.03)
- Fondation (local K-2905)
- Secrétariat pédagogique (local K-1914)

Un lien au formulaire est aussi disponible sur Omnivox.

Participez en grand nombre!

Martine Nollet
Coordonnatrice des activités et des opérations
Fondation du collège François-Xavier-Garneau

FONDATION
 COLLÈGE
FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU



CLINIQUE ÉCOLE DE PHYSIOTHÉRAPIE



Vous souffrez de maux de cou, de dos, de genoux, d'épaules, d'entorses à répétition ou autres? Nous pouvons vous aider. Notre clinique offre des traitements de physiothérapie à prix modiques

COÛTS

Évaluation par un physiothérapeute : 45 \$
Traitement pour les étudiants : 10 \$
Traitement pour les autres : 20 \$

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mercredi et vendredi, de 8 h à 17 h.

RENSEIGNEMENTS ET PRISE DE RENDEZ-VOUS

418 688-8310, poste 2476
Local G-5826

page 6

BIEN S'ALIMENTER POUR MIEUX RÉUSSIR

Le service d'aide alimentaire t'offre des repas congelés à prix modiques. Notre menu varié saura certainement répondre à tes goûts! Ouverture les mardis, de 16 h à 17 h 30, au local A-2101 (derrière le poste des agents de sécurité).

Bienvenue à tous!

Le comité Coup d'pouce

LE FRANÇAIS APPRIVOISÉ CORRIGÉ (de la page 3)

Le mot « espèce » est toujours féminin, même devant un nom masculin : *une espèce de cinglé*. L'accord de l'adjectif ou du participe se fait toujours avec le complément du nom de « espèce », donc « cinglé » reçoit son accord du nom masculin « type ».

Excessivement signifie « trop », « par excès ». Dans l'exemple proposé, on ne saurait se plaindre d'un excès de générosité : on remplacera l'adverbe fautif par « très ».

Le verbe « dépendra » est correct. En effet, lorsque deux sujets sont réunis par « ou », le verbe prend la marque du singulier si l'un des deux termes exclut l'autre. C'est le cas ici.

Vous aimeriez faire d'autres exercices?

Source : www.cdmd.qc.ca/fr (matériel interactif/jeux pédagogiques/vocabulaire et expressions/constructions fautives).

C'est reparti!

À la Lunetterie F.-X.-Garneau, nous commençons une nouvelle session et nous avons besoin de clientèle pour la clinique de lentilles cornéennes.

Vous avez toujours voulu porter des verres de contact et n'avez pas eu l'opportunité d'en essayer? Nous avons des produits performants et à la fine pointe de la technologie. Nos étudiants sont compétents et ont le désir de vous conseiller les lentilles les plus confortables possible.

Passez nous voir au G-3839 ou appelez pour un rendez-vous au 418 688-8310, poste 2831.

Venez voir pour voir!



Le journal officiel du collège François-Xavier-Garneau
1660, boul. de l'Entente, Québec (Québec) G1S 4S3

Production :
Direction des communications et des affaires corporatives

Responsable de la publication : Christine Arbour

Aide technique à la publication et à la révision linguistique :
Bianca Fortin

Infographie : Marie Geoffrion

Impression : SIEL

Tirage : 700 copies

Dépôt légal : Bibliothèque du Québec

Pour faire parvenir un texte, une seule adresse :
<http://publications.cegep-fxg.qc.ca>

Information : 418 688-8310, poste 2462

Date de tombée : au plus tard le lundi à 11 h 30 pour
la publication le lundi suivant

Dans ce document, l'utilisation du masculin pour désigner des personnes a comme
seul but d'alléger le texte et identifie sans discrimination les individus des deux sexes.

